|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| رقم **1209** | 2020.XII.1 | (المعلومات الواردة حتى 16 نوفمبر 2020) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) | |
| Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Switzerland) **الهاتف:** +41 22 730 5111  **البريد الإلكتروني:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **مكتب تقييس الاتصالات (TSB) الهاتف: +41 22 730 5211 الفاكس: +41 22 730 5853 البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) /** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **مكتب الاتصالات الراديوية (BR) الهاتف: +41 22 730 5560 الفاكس: +41 22 730 5785 البريد الإلكتروني:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

**جدول المحتويات**

*الصفحة*

**معلومات عامة**

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: *ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات 4

الخدمة الهاتفية:

المغرب (الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات (ANRT)، الرباط) 4

تقييد الخدمة 5

إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006) 5

**تعديلات على منشورات الخدمة**

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) 6

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية 7

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 8

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية 8

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد 9

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) 10

خطة الترقيم الوطنية 10

| *مواعيد*\* *نشر النشرات التشغيلية المقبلة* | | *بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:* |
| --- | --- | --- |
| 1210 | 2020.XII.15 | 2020.XII.1 |
| 1211 | 2021.I.1 | 2020.XII.11 |

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات**

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1199 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يوليو 2020)

1162 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 15 ديسمبر 2018)

1161 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 ديسمبر 2018)

1154 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 أغسطس 2018)

1125 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية (1999/03) ITU-T Q.708) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1125 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU‑T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)

1117 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)

1114 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)

1096 التوقيت القانوني 2016

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1015 رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU‑T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية ITU‑T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU‑T F.69 (1994/06) والتوصية ITU-T F.68 (1988/11)) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU‑T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU‑T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (1998/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU‑T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-93 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU‑T A.8:

– ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (2020) Amd. 1 (11/2020): Precision time protocol telecom profile for phase/time synchronization with full timing support from the network - Amendment 1

– ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (2020) Amd. 1 (11/2020): Precision time protocol telecom profile for phase/time synchronization with partial timing support from the network - Amendment 1

الخدمة الهاتفية  
(التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

المغرب (الرمز الدليلي للبلد +212)

تبليغ في 2020.XI.12:

تعلن *الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات (ANRT)،* الرباط، عن التحديث التالي لخطة الترقيم الهاتفية الوطنية في المغرب.

• وصف لإدخال مورد جديد من أجل خطة الترقيم الوطنية E.164 للرمز الدليلي للبلد +212:

| *الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى للرقم N(S)N (الرقم (الدلالي) الوطني)* | *طول الرقم N(S)N* | | *استعمال الرقم E.164* | *معلومات إضافية* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *الطول الأقصى* | *الطول الأدنى* |
| 704 | 9 | 9 | الخدمات المتنقلة 4G/3G/2G | 1Wana Corporate |
| 705 | 9 | 9 | الخدمات المتنقلة 4G/3G/2G | Wana Corporate |

1: إنوي (INWI)

للاتصال:

Motiaa Abdelhay  
Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
Centre d'affaires  
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad  
B.P. 2939  
RABAT 10100  
Morocco

الهاتف: +212 5 37 71 85 64  
البريد الإلكتروني: numerotation@anrt.ma  
الموقع الإلكتروني: www.anrt.ma

تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***النشرة التشغيلية*** |
| **سيشيل** | **1006 (صفحة 13)** |
| **سلوفاكيا** | **1007 (صفحة 12)** |
| **ماليزيا** | **1013 (صفحة 5)** |
| **تايلاند** | **1034 (صفحة 5)** |
| **سان تومي وبرينسيب‍ي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **أوروغواي** | **1039 (صفحة 14)** |
| **هونغ كونغ، الصين** | **1068 (صفحة 4)** |
| **أوكرانيا** | **1148 (صفحة 5)** |

إجراءات معاودة النداء  
وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | إدراج |  | **PAR** | فقرة |
| **COL** | عمود |  | **REP** | استبدال |
| **LIR** | قراءة |  | **SUP** | إلغاء |
| **P** | صفحة (صفحات) |  |  |  |

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2020  
  
القسم VI

**ADD**

**KP02**  KOREA SHIP COMMUNICATION AGENCY, GanSong Dong, PyongChon District, Pyongyang,    
  Democratic People's Republic of Korea.  
 البريد الإلكتروني: [ksca@silibank.net.kp](mailto:ksca@silibank.net.kp)، الهاتف: +850 2 18111 الرقم الداخلي: 341 8041.

**REP**

**KP01**  The International Tariff and Accounting Bureau, Ministry of Posts and Telecommunications,   
 Central District, Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea.   
 البريد الإلكتروني: [itab@star-co.net.kp](mailto:itab@star-co.net.kp)، الهاتف: +850 2 3812323 الفاكس: +850 2 3814402.

**KP05**  KOREA MARINE COMMUNICATIONS SERVICE COMPANY, Gongug-dong, Mangyongdae  District,   
 Pyongyang, Dem. People's Rep. of Korea.   
 البريد الإلكتروني: [marcom@silibank.net.kp](mailto:marcom@silibank.net.kp)، الهاتف: +850 2 18111 الرقم الداخلي: 341 8261.

**SUP**

**RM02** Navlomar, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.

**RM03** I.P.O. Tulcea, 14 Portului Street, 8800 Tulcea, Romania.

**RM04** Roliship, B-ul Republicii 68 A, P.O. Box 44, 8700 Constanta, Romania.

**RM05** Romline, Constanta Port, Serviciul Radio, 8700 Constanta, Romania.

**RM06** Petromin S.A. Constanta, Constanta Port, Biroul Radiocomunicatii, 8700 Constanta, Romania.

البريد الإلكتروني: [office@petromin.eunet.ro](mailto:office@petromin.eunet.ro)، الهاتف: +40 41 601481، +40 41 617802،  
 الفاكس: +40 41 69690، تلكس: 24408 pmin r،  
 جهة الاتصال: Mircea Tudor.

**RM07** Navrom, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.

**RM09** Conmar, P.O. Box 1137, Constanta Port, 8700 Constanta, Romania.

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 1 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1161 - 2018.XII.1)  
(التعديل رقم 38)

**البحرين ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| البحرين | **stc Bahrain B.S.C.**  stc Tower 15, Road 68, Seef District 428  P.O. Box 21529  MANAMA | **89 973 04** | Regulatory, stc Bahrain B.S.C. stc Tower 15, Road 68,  Seef District 428 P.O. Box 21529 MANAMA  البريد الإلكتروني: regulatory@stc.com.bh | 2010 |

**المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *اسم/عنوان الشركة* | *رقم تعرّف جهة الإصدار* | *الاتصال* | *التاريخ الفعلي للاستعمال* |
| المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي | **Telco OI Mayotte**  12 Rue Henri Cornu  Technopole de la Reunion  97490 SAINT DENIS - Reunion | **89 262 02** | Telco OI Core network department  12 Rue Henri Cornu  Technopole de la Reunion  97490 SAINT DENIS - Reunion  الهاتف: +262 262 165364  البريد الإكتروني: numerotation@trm.re | 2020.I.1 |
| المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي | **Telco OI Mayotte**  12 Rue Henri Cornu  Technopole de la Reunion  97490 SAINT DENIS - Reunion | **89 262 03** | Telco OI Core network department  12 Rue Henri Cornu  Technopole de la Reunion  97490 SAINT DENIS - Reunion  الهاتف: +262 262 165364  البريد الإكتروني: numerotation@trm.re | 2020.I.1 |

قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164  
(تكملة للتوصية ITU‑T E.164 (2010/11))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1114 - 2016.XII.15)  
(التعديل رقم 18)

**ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164**

ع)تمت حالات الحجز أو التخصيص التالية المتعلقة برمز تعرف الهوية المكون من ثلاثة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي القُطري المشترك 883 للشبكات الدولية على النحو التالي:

***الملاحظة ع)* +883 320 LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *مقدم الطلب* | *الشبكة* | *الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية* | *الوضع* |
| Tele2 Sverige Aktiebolag (Tele2 IoT سابقاً) | Tele2 Sverige Aktiebolag | +883 320 | **مخصص** |

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية  
لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 15 ديسمبر 2018)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1162 - 2018.XII.15)  
(التعديل رقم 43)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***البلد/المنطقة الجغرافية*** | ***\*MCC + MNC*** | ***المشغل/الشبكة*** |
| أستراليا **SUP** |  |  |
| 505 18 | Pactel International Pty Ltd |
| جورجيا **ADD** |  |  |
| 282 22 | "Myphone" LTD |
| **عُمان ADD** |  |  |
| 422 06 | Vodafone Oman |
| خدمة متنقلة دولية، رمز مشترك **LIR** |  |  |
| 901 72 | Tele2 Sverige Aktiebolag  (Tele2 IoT سابقاً) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلةMobile Country Code / Indicatif de pays du mobile /  
 MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلةMobile Network Code / Code de réseau mobile /

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU‑T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 105)

| ***البلد أو المنطقة/رمز ISO*** | ***رمز الشركة*** | ***الاتصال*** |
| --- | --- | --- |
| ***اسم/عنوان الشركة*** | ***(رمز المشغل)*** |  |

***جمهورية ألمانيا الاتحادية /DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Breitbandzweckverband Mittlere Geest  Hauptstr. 41  D-24887 SILBERSTEDT | **BZMG** | Mr Lutz Schnoor  الهاتف: +49 4626 9640  الفاكس: +49 4626 9696  البريد الإلكتروني: schnoor@amt-arensharde.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Deutsche GigaNetz GmbH  Bleichenbrücke 9  D-20354 HAMBURG | **DGNDE** | Dr Ulrich Hammerschmidt  الهاتف: +49 162 472 8269  البريد الإلكتروني: ulrich.hammerschmidt@deutsche-giganetz.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| März Network Services GmbH  Am Lichtbogen 29  D-45141 ESSEN | **MAERZ1** | Mr Peter Heim  الهاتف: +49 201 8664144  الفاكس: +49 201 667976  البريد الإلكتروني: p.heim@maerz-network.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Stadtwerke Neuwied GmbH  Hafenstrasse 90  D-56564 NEUWIED | **DSWNNR** | Mr Christoph Kröner  الهاتف: +49 2631 854 111  الفاكس: +49 2631 21313  البريد الإلكتروني: c.kroener@swn-neuwied.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Telnyx Ireland Ltd.  Level 5, Waterways House  Grand Canal Quay  D02 PD39, DUBLIN  Ireland | **TELNYX** | Mr David Casem  الفاكس: +353 1 912 6121  البريد الإلكتروني: regulatory@telnyx.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TwinCap First AG  Favreweg 1  CH-8304 WALLISELLEN  Switzerland | **TCFDEU** | Mr Christoph Schoch  الهاتف: +41 44666 5050  البريد الإلكتروني: christoph.schoch@twincapfirst.ch |

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 يوليو 2020)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1199 - 2020.VII.1)  
(التعديل رقم 6)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *البلد/ المنطقة الجغرافية* | | *الاسم الوحيد لنقطة التشوير* | *اسم مشغل نقطة التشوير* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **هنغاريا SUP** | | | |
| 4-243-4 | 10140 | Debrecen-DIGIMOBIL-01 | DIGI Telecommunication Ltd |
| 4-243-5 | 10141 | Budapest-DIGIMOBIL-02 | DIGI Telecommunication Ltd |
| **سويسرا SUP** | | | |
| 2-061-4 | 4588 | … | IVY Telecom SA |
| 2-063-4 | 4604 | Zurich | IVY Telecom SA |
| **سويسرا ADD** | | | |
| 2-053-5 | 4525 | Zürich | TelcoTest AG |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
 International Signalling Point Codes  
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)  
 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU‑T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يُرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويُرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU‑T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu/.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

واعتباراً من 2020.XI.1 قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

|  |  |
| --- | --- |
| *البلد/المنطقة الجغرافية* | *الرمز الدليلي للبلد (CC)* |
| كينيا | +254 |
| بابوا غينيا الجديدة | +675 |